

## PARA LA HISTORIA

Está resuelta la cuestión de Tánger.

¿Bien? ¿Regular? ¿Mal? Como ha podido resolverse.

El Directorio ha hecho cuanto había que hacer para la más favorable resolución. Ningún poder en sus circunstancias hubiera logrado más. Posible es que ninguno hubiera conseguido tanto. De acuerdo Inglaterra y Francia—no había por qué esperar la discordia cuando los intereses de la primera los compensaba cumplidamente, casi espléndidamente la segunda—no quedaba otro remedio que pasar por el arco, o renunciar en absoluto a toda intervención o influencia en el Gobierno de Tánger. La opción no era dudosa. El Directorio ha optado por lo que debía optar.

Coincidiendo con la solución del problema de Tánger, un afamado escritor africanista ha dicho que la referida ciudad mediterránea nuestra por la historia, nuestra por la geografía, nuestra por el ambiente español que hasta hace poco se respiraba en ella, la pusieron en nuestras manos la república francesa hace veintidós años, pero que nuestros gobernantes, los del viejo régimen, fueron tan estolidos o tan timoratos, que no aceptaron la generosa dádiva.

El hecho que recuerda el escritor aludido es exacto, pero las consecuencias están refrendadas abiertamente con la realidad.

Un día, en efecto, Francia, o el Gobierno de Francia, cuando aún ostentaba en la mejilla las huellas del bofetón de Fashoda, y estando vigente el Tratado de Madrid que proclamaba el «statu quo» del Imperio de Marruecos—tratado que, dicho sea de pasada es de lo que más ensea la memoria de Cánovas del Castillo—la propuso a España el reparto de los territorios del Mogreb, y en la parte repartida se nos adjudicaba la ciudad de Tánger.

Ese es el hecho.

Y bien: si en lugar de andarnos entonces con pies de plomo, mirándonos y remirándonos en lo que hacíamos y en lo que nos comprometíamos hubiésemos aceptado desde luego la proposición de Francia sin Inglaterra o más bien contra Inglaterra ¿habría sido ya Tánger porción de nuestra soberanía?

Esa es la cuestión. Francia tomando cerca de nuestros gobiernos el oficio de diablo tentador les dijo: «Os daré esto, lo otro,

y lo de más allá si os concertais conmigo, y os postrais ante mí y me adorais.

Pero ¿con qué títulos ofrecía Francia?

No era el derecho. No era la fuerza. Si había algún derecho claro, definido sobre los territorios del Norte de Marruecos eran los derechos de España.

En cuanto a la fuerza, Francia, a la sazón, en plena crisis nacional, despedazada en partidos y bandos un gesto de Inglaterra, como un estornudo de Alemania la harían temblar.

Si pues en tales circunstancias hubiéramos alargado la mano para coger la tajada o el hueso marroquí, en el acto habríamos tenido que abrir aquella y soltarla. Una tal soberanía no fuera más permanente que la huey de una puñalada en el agua, ni más sólida que un castillete de naipes.

Y así lo comprendió el señor Silveira.

Y así lo comprendió el Sr. Maura. Y porque lo comprendieron así, se negaron a cerrar trato en el que no estuviera presente o del que no fuera consiente la Gran Bretaña.

Más adelante vinieron otros tratados y Francia que ya había duplicado sus relaciones con Inglaterra, nos fue recordando cada vez más nuestra zona; con todo, a juicio general, Tánger era parte integrante de nuestra zona de influencia.

Pero vino la gran guerra y a costa de lo que todo el mundo sabe triunfaron las naciones de la Entente y Francia, victoriosa, reclamó para el sultán, para el sultán francés que es un empleado suyo, la ciudad de Tánger. Inglaterra arrugó un poco el entrecejo, pero el entrecejo inglés se desarruga, y es natural, cuando quedan a salvo sus intereses; y conforme ya la rubia Albión, no había otro remedio que darse por vencidos.

En resumen: Francia nos daba el 902 lo que por ella misma no nos podía dar, lo que era tan suyo y tan de su posesión entonces como son míos y de mi posesión ahora los territorios de Damasco, y unos gobernantes juiciosos y prudentes se pusieron a semejarle aventura.

¡En grandes errores y hasta verdaderos crímenes de lesa patriotismo ha incurrido el régimen anterior, para que todavía se echen sobre sus espaldas los que no ha realizado!

MIGUEL PEÑAFLORES.

## Campaña contra la blasfemia

Un deber de todos

Hemos de insistir una vez más, sobre la necesidad de combatir el extendido vicio de la blasfemia.

A ello, no obstante las reiteradas disposiciones de las autoridades prohibiendo y castigando tan indisciplinables licencias de la palabra, nos obliga desgraciadamente la cotidiana realidad.

Por nuestras calles, plazas y paseos, blasfeman grandes, blasfeman medianos y blasfeman chicos; blasfeman paisanos y blasfeman militares. Es doloroso confesarlo, y muy sensible por otra parte que estos renglones hayan de leerse fuera de nuestra querida ciudad, por el desconcepto que en mayor o menor grado puedan ellos ocasionar, en la consideración de culta y piadosa de que Vitoria goza. La fuerza de tales reflexiones no llega sin embargo a contrapesar la de los estímulos, que hoy en conciencia nos impelen a llamar de nuevo la atención de las personas decentes sobre el particular.

No intentamos recargar el cuadro. Reconocemos que la mayor parte de las veces esas frases o imprecaciones, no surgen en el sujeto que las profiere, expresando un liberado propósito de ofender a Dios ni de atar nuestras creencias o los Dogmas y Misterios de la Religión; quienes de tan vituperable modo se conducen, lo hacen por ciega costumbre, a la manera como saipan sus conversaciones con toda clase de «estrabillos» que constituyen ordinariamente otras tantas obscenidades o dichos inmorales y soeces. Todo ello es amenable efecto de la deplorable falta de cultura y educación: lo cual sin embargo, no exime al acto de total malicia, ni a sus autores de completa responsabilidad.

A extirpar ese lenguaje, lepra de nuestra sociedad, debemos contribuir todos, cooperando con celo y prudencia, en la labor que especialmente incumbe a la Autoridad y sus agentes.

Mañana Dios mediante, haremos algunas indicaciones sobre la forma adecuada de coadyuvar prácticamente en esta obra de saneamiento.

## El cierre de las tabernas

Anoche empezó a exigirse el cumplimiento del acuerdo de la Junta de Reformas Sociales relativo al cierre de tabernas para lo cual los agentes de la autoridad recorrieron dichos establecimientos obligando a cerrar a las ocho. Del bando han quedado excluidos los establecimientos de los señores siguientes: como expendedores de vino al por mayor y cafeterías; prohibiéndose en absoluto vender al coque ni en cantidad que pueda ser consumida en el establecimiento, bajo la responsabilidad siguiente:

Justo San Miguel, Herrería 39; Elías Guevara, Aliados 1; Martiniano Ortiz de Zárate, Santo Domingo 14; Teodoro Godejuela, Nueva Dentro 18; Florencio Razquín, Francia 4; Bernabé Echevarría, calle Santa María, 11; Marcelino del Rey y Compañía, Bélgica 29; Javier Salazar, Correría 12.

El alcalde ha recibido esta mañana la visita de una comisión de taberneros que fueron a exponerle sus quejas, como presidente que es de la Junta Local de Reformas Sociales, acerca del cierre de los establecimientos de que son dueños.

## El Somatén

La conferencia del domingo

Como prometimos a nuestros lectores, hoy vamos a dar noticia de la forma en que podrá asistir a la conferencia que dará en el N.º 10 Teatro el domingo próximo el comandante general del Somatén de la 6.ª región don Mariano Moreno Alvarez.

Los organ zao es del importante acto han hecho ya las invitaciones correspondientes, que han empezado a distribuirse.

Las personas de orden que por omisión involuntaria no la hubiesen recibido, y entre éstas cualesquiera de los somatenistas inscritos, pueden pasar a recogerla en la oficina del Somatén alavés, instalada provisionalmente en el Gobierno militar.

Los palcos principales del Nuevo Teatro se han reservado para las señoras, exclusivamente.

La Junta organizadora, deseando que la concurrencia al acto del domingo sea numerosa, tanto como lo permita el local, ha hecho una distribución de invitaciones, después de las correspondientes a los somatenistas, procurando que asistan personas de todas las clases de la sociedad, sintiendo tener que limitarse por falta de mayor amplitud de la Sala.

Ha despertado verdadera expectación la conferencia del ilustre general Moreno Alvarez, porque son muchas las personas de Vitoria y de fuera que no se han dado cuenta de los beneficios que representa el pertenecer al Somatén y pueden dársela escuchando la elocuente palabra del comandante general.

## De sociedad

Calendario para mañana

Misa y oficio de feria.—Rito simple, color morado.

Los que viajan

Regresó de Madrid el ilustrado ingeniero del servicio agrícola don Juan Villar, querido amigo nuestro.

—Marchó a Madrid nuestro estimado amigo don Casimiro Pando Argüelles.

—A Barcelona el comandante de infantería señor Trucharte.

—Fué a la Corte la bella señorita Encarnación Lizárraga.

—De su viaje a Pamplona regresó en el exprés de anoche el acreditado industrial de esta plaza don Casiano Amigo.

—En el exprés de ayer marchó a Madrid don Jesús Tournán.

El Obispo de Pamplona

Después de breve estancia en esta marchó hoy a Burgos el M. I. señor don Mateo Múgica, Obispo de la diócesis de Pamplona, acompañado de su capellán señor Viana.

Boda aristocrática

En la iglesia del Buen Suceso, de Madrid, se celebró esta mañana a las once y media el enlace matrimonial de la gentilísima y bella señorita Carmen Sousa y Jiménez de Aranda con el distinguido y joven capitán médico de la mehalía de Xauen, don Juan José Aracama querido amigo nuestro.

Han apadrinado a los contrayentes la distinguida dama doña Rosario Gorosabel de Aracama, madre del novio y el coronel de Húsares de la Princesa don Federico Sousa y Reboyo padre de la novia.

Los nuevos esposos señores de Aracama, que han recibido de sus amigos profusión de valiosos regalos, fruto de las simpatías que gozan tanto en la sociedad de Madrid como en la de Vitoria, así como también numerosas enhorabuena por su efectuado enlace han emprendido su viaje de bodas por varias capitales de España, donde pasarán los primeros tiempos de su luna de miel, en la que les deseamos toda suerte de venturas y felicidades.

Enhorabuena

Se la damos de todas veras a nuestro muy querido amigo el ingeniero de Montes, don Tomás Beltráo, por haber sido nombrado director de la Resinera en la zona de Guadalaajara.

Los que se casan

Esta mañana a las once contrajeron matrimonial enlace en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel los jóvenes Matilde Ortiz del Río y Lucio Barquín.

Apadrinaron a los contrayentes la madre de la novia y el señor Barquín, padre del novio.

Después del acto religioso los invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en el Hotel Biarritz, el que fué servido con el esmero y gusto que caracteriza al señor Calzón.

Durante la comida reinó la más gran animación y en la hora de los postres nuestro amigo señor Hernández Sánchez recitó un brindis que fué acogido con general reg. cijo.

Los nuevos desposados, para los que deseamos una luna de miel feliz y eterna, saldrán en el exprés de esta noche para Zaragoza, Madrid y otras capitales.

Esta mañana a las diez y en la parroquia de San Vicente, ha tenido lugar el matrimonial enlace del joven Remigio Montoya y Zárate con la bellísima señorita Agustina Idigoras Armentia.

Bendijo el enlace el celoso sacerdote don Jerónimo Armentia.

A los recién casados y familia damos nuestra más expresiva enhorabuena.

Bautizo

En la Parrquia de San Vicente ha recibido las aguas bautismales el niño que dió a luz la esposa de nuestro buen amigo don Antonio Ortega Villarreal, a quien se le impusieron los nombres de Fernando Enrique Saturnino.

Apadrinaron al nefito su tía materna la encantadora señ. rita Cecilia Borque y el hermano político de la madre don Enrique de Landáburu, secretario de la Cámara de la Propiedad de Bilbao.

Felicidades a los padres y a sus allegados por tan fausto suceso.

Medalla de sufrimientos

Le ha sido concedida al capitán de infantería don Cándido Jiménez López la Medalla de sufrimientos por la Patria, como herido grave el 22 de diciembre de 1921.

Invirtió en su curación 88 días, correspondiéndole 880 pesetas por pensión diaria y 2.400 de indemnización.

Se implantará la Ley seca en todo el haz de la tierra; mas sabed que no se peca, tomando de Ceca en Meca el Chocolate de Esqueria.

## SUCESOS

Niña herida

Fué asistida en el Hospital Civil la niña de cuatro años de edad, llamada Vicenta Martínez, con domicilio en la calle de San Idefonso 1, 3.º, de una herida que se produjo en la cara, al caer por las escaleras de la Casa-Cuna. Después de curada pasó a su domicilio.

## Como viene

Señor Director de HERALDO ALAVES.

—Vitoria. Muy distinguido señor nuestro: Reconociendo en el periódico que usted tan dignamente dirige un noble afán de información verdad para sus lectores, me permito la libertad de publicarle la inserción del adjunto comunicado testimonio de las causas, que con sincero pesar, han obligado al Club Deportivo «Europa» a separarse de la Federación Catalana de Clubs de Foot-ball.

Son múltiples las causas que antes pudieran haber dado motivo a un acuerdo de tanta trascendencia y de ellas daré a usted cuenta en próxima información por su estima conveniente lleguen a conocimiento de la afición deportista de esa.

Agradezco por el favor de usted en complacerme, le saluda atentamente su servidor q. e. s. m.

Por el C. D. «Europa» JUAN PUIG.

Paltando a los más elementales deberes de cortesia, envié la Federación Catalana de Clubs de Foot-ball, el fallo del incidente ocurrido en el match Barcelona Europa, al mediar el día 15 del actual o sea cuando por parte de la prensa deportiva de esta ciudad se había hecho pública copiado literalmente, el fallo de referencia.

No confiaba el Club Deportivo Europa en un trato de favor por parte de la Federación Catalana de Clubs de Foot-ball que en todo momento demostró su enemiga al mismo pero nunca creyó éste llegase la pasión al extremo de amparar un fallo sin precedentes y reñido con el deber de leal justicia.

Ante una penalidad dictada en aras del respeto a la afición deportista, el Club Deportivo Europa resignado y serenamente lo hubiera aceptado relegando al olvido los deplantes muy recientes que merecieron aquel trato de favor por parte de la Federación Catalana de Clubs de Foot-ball y gustosamente habría seguido en su probado entusiasmo y adhesión a la Federación.

No satisfecha la Federación Catalana aplicando al Club Deportivo Europa en toda su rigurosidad los Estatutos de aquella, soslaya actos antid deportivos que solo en su imaginación existen y corresponde a la correctísima actitud de los adeptos al Europa con una multa de mil pesetas que deberá hacer efectiva el Club y cuya multa justifica a buen seguro, el afán de perjudicar al Club Deportivo Europa en sus recursos, obligándole a engrosar las ya suficientemente capitalizadas arcas de la Federación.

Negado al Club Deportivo «Europa» todo medio de defensa incluso ante la autoridad máxima de foot-ball y la cual desprovista de todo apasionamiento podría fallar serenamente; desatendidas las repetidas súplicas por no decir humillaciones que el Club Deportivo «Europa» vino dirigiendo de un tiempo a esta parte a la Federación Catalana de Clubs de Foot-ball, la cual apesar quizás, de buenos deseos rige sus destinos bajo el imperio de una sola voluntad; amenazado y castigado continuamente el Club Deportivo «Europa» por las miras materialistas de la Federación Catalana de Clubs de Foot-ball no vislumbra otros recursos para salvar si puede libremente sus destinos que el de separarse con verdadero pesar de la Federación Catalana de Foot-ball deseando desaparecer para siempre la necesidad de elegir un Club al cual hacer objeto de sus rencoros a fin de dificultarle su ascenso al mayor galardón del foot ball.

La ofensa que se ha pretendido inferir a nuestro estimado Presidente no puede hacer mella en quien como don Juan Matas ha forjado en el honrado trabajo solamente el bienestar de que hoy disfruta ni influye tampoco en la profunda estima que le profesa y ha de profesar y ha de profesarle siempre el Club Deportivo «Europa» por su celo y entusiasmo a favor del Club.

A todos los Clubs con los cuales hemos convivido amistosa y federativamente enviamos un cordial abrazo de despedida y a todos suplicamos nos recuerden como a entusiastas defensores de las bellezas del deporte.

Barcelona 17, de Febrero de 1924.

La nieve resbala...

La bonita nevada con que hemos sido obsequiados en la noche anterior para disfrutarla hoy, ha producido sendas caídas y golpes de menor cuantía afortunadamente.

Distribuidores y distribuidos de pan han medido el santo suelo, con el siguiente desparramamiento de franceses y ricos y tal cual otana.

En las calles de Dato y Postas, sobre todo, los caídas han sido muchas y estrepitosamente carcajeadas algunas, que se tornaron en mareas de dolor aunque momentáneo para los reidores.

Sabemos de alguna que requerirá unos días de fricciones de alcohol alcanforado o simplemente desnaturalizado.

Recuerdos tristes hay en Vitoria de estos días de nieve helada y será prudente caminar con cautela.

Hay andarse con pies de plomo.

Papel para envolver

Se vende en la imprenta de este periódico.

## El señor Zuricalday, en Madrid

Visita a los talleres del señor Alfaro.

Ayer el presidente de la Diputación de Alava, señor Zuricalday, que como saben nuestros lectores se encuentra en Madrid, realizó una visita de grandísimo interés y verdaderamente curiosa, sin olvidar su gran importancia industrial.

Dedicó la tarde al estudio de los llamados aeroplanos ligeros, hoy en proyecto y en competencia con Alemania e Inglaterra y, sobre todo, con América.

El señor Zuricalday estuvo en el estudio del constructor Heracleo Alfaro el cual le presentó los planos de un nuevo invento de aeroplano, que será construido por los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria.

Con esto se creará una importantísima industria en las provincias vascas, cuya trascendencia puede predecirse con las siguientes consideraciones.

El nuevo modelo que se va a ensayar es el tipo individual ligero, esencialmente económico. Su coste estará al alcance de cualquier fortuna, incluso de la clase media, y el consumo será tan insignificante, que el coste del viaje a Madrid desde Bilbao no supondría siquiera el champán de una comida de amigos. Piensa el aviador vasco hacerlos tan ligeros y tan acomodaticios al aterrizaje, que acaso puedan dominarlas las mujeres.

Como se sabe, Heracleo Alfaro acaba de obtener un triunfo imponderable en América, en el concurso de constructores de aeroplanos, y se llevó el segundo premio tras una lucha reñida, a la que acudieron ingenieros de casas constructoras de todo el mundo, mereciendo un premio cuantiosísimo en dólares.

Quiere Alfaro acudir a la prueba de los aparatos, realizando vuelos en todas las provincias vascas, especialmente en Bilbao.

Si el avance de construcción lo hiciera compatible con sus deseos de obtener el título de ingeniero aviador, que, como se sabe, no se logra oficialmente más que en Inglaterra, Alemania y América, quiere el notable aviador vasco obtenerlo en América para ampliar sus estudios, pues sabido es que los americanos baten el record en materia de construcción; en cuyo caso, al volver a España, promete ir directamente a las provincias vascas para justificar sus aptitudes, plenamente conocidas ya en este orden científico.

Es harto conocido en el mundo científico el constructor «Ford», americano, y Heracleo Alfaro recoge esa idea, brindándose al País Vasco.

El aeroplano individual y barato será el «Ford» de todos conocido, y esa enorme riqueza industrial pasaría a las provincias vascas como una nueva preponderancia en la balanza industrial del mundo.

## Notas militares

Orden de la plaza

Parada, Cuena 27. Jefe de día, teniente coronel de Cuena don José Covo.

Imaginería, otro de Alfonso XIII don Francisco Aréyaga.

Visita de Hospital y reconocimiento de provisiones, capitán de Artillería don Julio Zamárraga.

Imaginería, otro del mismo don Ignacio Naúdin.

Distintivos

Se resuelve que el distintivo creado para el personal que presta sus servicios en los carros de asalto de infantería, lo lleven únicamente en el pecho los jefes y conductores que presten servicio en aquéllos, y que el personal restante de la unidad, encargado de la conducción de camiones portacarros y servicios secundarios, podrá usar también el distintivo; pero, únicamente durante tiempo en que pertenezcan a la unidad de carros y ostentándolo en el brazo izquierdo, análogamente a lo dispuesto con referencia a las tropas de aviación.

Quinquenios

Se conceden, de 500 pesetas anuales a los comandantes don Ricardo López Ladrón de Guevara, don Pablo López Unzueta y capitán don Angel Gutiérrez González por llevar 5 años en su actual empleo.

Al capitán don Lucio González, 1.000 pesetas por dos quinquenios de igual empleo don Alfonso Ter Ugarte 1.200 por dos quinquenios y anualidades.

Estación radiotelegráfica

Se aprueba para la ejecución por el proyecto de estación radiotelegráfica en Bilbao, cuyo presupuesto asciende a la suma de 136.758,90 pesetas.

Destino civil

Se anuncia vacante el de alguacil Tribunal Industrial de Bilbao, cuyo sueldo anual de 1.900 pesetas.

## BUENA OCASION

Caapitones para muebles, vacíos, aprovecharían vuelta de Zaragoza, Palencia, Barcelona, Sitges, Bilbao y León.

Precio y condiciones: VICENTE GOYA Teléfono, 709 ; Vitoria

## Alerta, cazadores

Se recuerda a los aficionados que en cualquier época del año, se limpian y engrasan las escopetas, en la Armería que el acreditado fabricante don Emilio Zulaica tiene establecida en la calle de la Independencia, número 7 (frente a la Plaza de Abastos), teléfono 377.

Nuevo Teatro

«Más allá de los sueños» es una bonita e interesante película, original en su asunto, con muy bellas fotografías.

«Robín de los Bosques», es la obra maestra de Douglas Fairbanks y la película de mayor coste de las editadas en Norte América.

Esta grandiosa producción que debiera tener por título el de «Ricardo corazón de León», está adaptada de una célebre novela inglesa «Robín Hood».

La visión de «Robín de los Bosques» da más al espectador que lo que prometieron todos los reclamos y alabanzas de la prensa mundial.

«Robín de los Bosques» se estrenará en el Nuevo Teatro el próximo viernes y aseguramos un éxito rotundo su proyección.

Cursos para oficiales de complemento

Se dispone que en cada una de las regiones militares de la península y de los distritos de Baleares y Canarias, se celebren cursos prácticos y de corta duración, para oficiales de complemento, que habrán de desarrollarse con sujeción a las siguientes bases:

Primera. Se efectuarán con arreglo a la Real orden de 27 de diciembre último y a los programas e instrucciones que en 26 de enero siguiente circuló el Estado Mayor Central a los capitanes generales de las regiones, y han de tender a capacitar a dichos oficiales en la actuación en el combate y en los servicios de campaña.

Segunda. Se llevarán a efecto durante el mes de marzo próximo en las localidades y en los días y horas que cada capitán general juzgue oportuno, debiendo procurar las menores molestias y perjuicios económicos a cuantos oficiales los han de seguir.

Tercera. Los jefes y oficiales que, en concepto de profesores han de desarrollar los cursos, serán los que las indicadas autoridades designen de los cuerpos, centros y dependencias de su respectiva región.

Cuarta. Asistirán los oficiales de complemento que, según manifiestan los respectivos capitanes generales, voluntariamente se han prestado a ello, o los que aun puedan prestarse antes de la fecha en que han de inaugurarse los cursos. Dicho personal no disfrutará sueldo ni devengo alguno.

Los capitanes generales remitirán al Estado Mayor Central, una vez terminados los cursos, la documentación e informes que se detallan en las mencionadas instrucciones circulaadas, a los cuales acompañarán una relación de los oficiales que hayan concurrido, informando al propio tiempo acerca de sus condiciones de aplicación, capacidad, etcétera.

Asimismo se manifiesta a V. E. el agrado con que se ha visto el celo que ha desplegado para secundar la iniciativa del Estado Mayor Central, y se felicita a la oficialidad concurrente, por su patriotismo y amor a la profesión, puestos de relieve al asistir voluntariamente al primer curso de esta índole que se organiza, lo que permite fundar las más halagüeñas esperanzas en su rendimiento y en el que se pueda obtener de los que con mayores recursos y elementos se organicen en lo porvenir.

Información local

Movimiento de población

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes de los Registros civiles, el movimiento natural de la población de esta provincia durante el año de 1923 fué el siguiente:

Población calculada. 99 426. Nacidos vivos, 3020; varones 1518; hembras, 1502; legítimos, 2941; ilegítimos 37 y expósitos 42.

Nacidos muertos, 116. Natalidad por 1000 habitantes 30 37; matrimonios 621; nupcialidad por 1000 habitantes 6 25; mortalidad por 1000 habitantes 19 69.

Defunciones: varones, 956; hembras, 1002; menores de cinco años, 633; de cinco y más años, 1325; en establecimientos benéficos, 211; fiebre tifoidea (tifo abdominal), 14; fiebre intermitente y caquexia púdica, 1; sarampión, 1; escarlatina, 1; coqueluche, 13; difteria y crup, 5; gripe 19; cólera nostras, 2; otras enfermedades epidémicas 5; tuberculosis de los pulmones, 116 tuberculosis de las meninges 17; otras tuberculosis, 25; cáncer y otros tumores malignos, 77; meningitis simp e, 93; hemorragia y reblandecimiento cerebral, 128; enfermedades orgánicas del corazón, 145; bronquitis aguda, 88; bronquitis crónica, 79; neumonía 55; otras enfermedades del aparato respiratorio (excepto la tisis) 170; afecciones del estómago (menores de dos años) 210; enteritis (menores de dos años) 210; apendicitis y tífus, 3; hernias obstrucciones intestinales, 12; cirrosis del hígado, 21; nefritis aguda y mal de Bright, 50; septicemia puerperale (fiebre puerperal, 9; otros accidentes puerperales 11; debilidad congénita y vicios de conformación 61; semilud, 105; muertes violentas (excepto el suicidio) 42; suicidios 2; otras enfermedades, 288; enfermedades desconocidas o mal definidas 62.

Total de defunciones, 1958.

Compañía Peninsular de Teléfonos

Telefonemas (partes telefónicas) recibidos y detenidos en la Central de teléfonos por no encontrar los destinatarios:

De Haro: don Bernardo Melchor. De Bilbao: don Facundo Barredo, Nueva Fuera

«LA UNION»

Sociedad de Automóviles Servicio directo, en automóvil, entre Vitoria y Bilbao. Salidas de Vitoria: Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 3,30.

Salidas de Bilbao: Por la mañana a las 9; y por la tarde a las 3,15. Precio del billete a Bilbao, 6 pesetas.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y el de Bilbao a la mañana, pasa por Urdulaza.

Nota.—Los asientos de berlina pagarán 1 peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantero, 2 pesetas.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao: Arenal, 10; Bar Carabanchel

Espectáculos vitorianos

PARA HOY Frontón Vitoriano Gran partido de pelota a mano, para HOY miércoles a las siete y media de la noche entre los afamados pelotaris, Mahavia I y Echave II (azules) con todos los saques libre, contra Fernández I y Mondragón (rojos).

Nuevo Teatro

Grandes funciones de cinematógrafo para hoy miércoles.

A las seis y media y diez y cinco minutos.—3.º de abono «Información universal» 1 parte. «R. vales calientes» cómica 2 partes. «Un millón por una cena» preciosa comedia en 4 partes por Ossí Oswald.

—Próximamente «Robín de los bosques» por Douglas Fairbanks. —Muy pronto la emocionante serie en cuatro jornadas «La princesa Esmeralda» por Ellen Richter.

PARA MAÑANA

Teatro Circo

Grandes funciones de cinematógrafo para mañana jueves.

De cinco a nueve sesión continua, a las diez populares.

«Aventuras de Nick-Carter» séptimo episodio, 3 partes, titulado «El puño amenazante».

«Los gusapos o jente brava» 5 partes, por la Zúñiga y Varillas. —El domingo, «Peor que una suegra» 5 partes, por Max Linder.

—En breve, «El crimen de Mullefenns Palace» por Maciste.

Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALIST

Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocólicas.—Diatermia

CONSULTA: 12 A 3 Y DE 8 A 9 HORAS. TELEFONO NUMERO 584. CALLE FLORIDA, 34.

Se vende un piso, sitio eléctrico. Precio módico. Llévese en esta Administración.

Ante el Consejo Supremo. Empieza la vista de la causa contra los generales Cavalcanti y Turo y coroneles Lacanal y Sirvent

Ha sido clausurado el Ateneo madrileño y desterrado don Miguel Unamuno

MADRID P. R. TELÉFONO (Madrid varias horas) La «Gaceta».

Publica la «Gaceta» de hoy, un real decreto autorizando a los Ayuntamientos que cuenten con más de 40 000 habitantes para hacer obras en los edificios cuyas habitaciones no paguen por alquiler más de 40 pesetas.

Se concederá a los propietarios, por determinado tiempo, la exención de impuestos y además las 1 500 casas primeras que se reformen tendrán un premio para el cual se destinan 20 000 pesetas.

Los que realicen obras tendrán que elevar una instancia al ministerio del Trabajo con el visto bueno del gobernador civil.

Si con esta cantidad hubiera poco para premiar a los propietarios que hayan hecho reformas, el ministerio de Hacienda extenderá la cantidad hasta tres millones de pesetas.

Otra real orden autorizando al ministerio de la Gobernación, para abrir un concurso con el fin de adquirir quinina para combatir las fiebres palúdicas.

Otro real decreto haciendo constar que los funcionarios del ministerio de Estado que tengan que formar parte de la oficina de Marruecos no perderán los derechos de escalafón.

Nota oficiosa

En la Presidencia se ha facilitado la siguiente nota:

«El Gobierno ha resuelto clausurar el Ateneo, destituyendo de su puesto a don Miguel Unamuno y desterrándole.

La primera medida, obedece a la contumacia y tenacidad con que la citada entidad se separa de sus fines, aunque contra la voluntad de gran número de sus socios que ven con disgusto la política estridente y perturbadora que desarrolla.

La segunda medida obedece a que no se puede tolerar que un cátedrático se ausente constantemente de su cátedra para hacer política malsana y hablar mal de las personas que ejercen el Poder, y aún lo que es peor del Soberano, que con tanta benevolencia le acogió en la visita que hizo a Palacio.

Las otras medidas que se tomen serán contra aquellas personas que se dedican a propagar calumnias, pues el Gobierno está decidido a gobernar, porque hacer otra cosa lo considera como una deserción del Poder público.

El Presidente del Directorio, no se siente molestado por la campaña que se ha hecho referente a la recomendación que hizo a un Juez de Madrid, pidiéndole hiciera justicia a una mujer, pues en cuantas ocasiones idénticas se presentasen haría lo mismo, pues es criterio suyo, teniéndolo a gala ser amable y benévolo con las mujeres.

No deben haber encontrado en su modesta gestión, no obstante los numerosos casos resueltos y que está dispuesto a resolver, en asuntos donde mediaban cuantiosos intereses y de los numerosos nombramientos que se han hecho, algo incompatible, cuando la maledicencia no ha cambiado de disco.

En la ocasión presente, además del procedimiento abierto en Barcelona, contra quien atribuyó a su propia gestión y mediante dádivas, la supresión de las vaquerías de Barcelona, se ha incoado otro contra un industria, detenido esta mañana en el despacho del Presidente del Directorio, el cual había escrito a un amigo, indicándole que iba por buen camino un asunto que había recomendado, atribuyéndose influencia que no existían más que su fantasía.

El Directorio agradece a cuantas personas tengan conocimiento de que algunos quieren hacer alguna denuncia sea quien fuere el denunciado, se lo diga, porque el Directorio que tantas conciencias ha sometido a la Justicia quiere también someter la suya.

El Gobierno, a pesar de los arduos problemas que tiene que resolver, cada día encuentra menos dificultades, pues cuenta con la grande y valiosa asistencia de la opinión sana, y en estas condiciones sería antipatriótico abandonar el Poder antes de haber preparado para España el camino de una gobernación normal y fecunda.

Admite y agradece el Directorio la cooperación de todas las personas y del plantel de las mismas, seleccionará aquellas que, según su criterio, puedan hacer una España grande.

También en el extranjero van comprendiendo el carácter de la actuación del Directorio, no obstante la labor de aquellos a quienes su propia conciencia expatrió.

La satisfacción de ver bien a la Patria, no es siempre absoluta, pues siempre la Patria merece más, pero lo relativo de no haberse inferido daño alguno en los cinco meses de actuación la tiene el Directorio.

El Gobierno ha resuelto construir en forma el Ateneo para instalar en él la nueva Asamblea permanente de la producción en lo cual encontrará algunas dificultades que serán resueltas.

Empieza la vista del convoy a Tizza

Conforme estaba anunciado, esta mañana se constituyó en el Salón Grande del Ministerio de la Guerra el Consejo Supremo de Guerra y Marina para ver y fallar la causa por las resultancias de la operación de conducir el convoy a Tizza.

Figuran como procesados los generales Cavalcanti y Turo y coroneles Lacanal y Sirvent.

La animación en el Ministerio es muy grande desde primera hora de la mañana.

En los pasillos no se podía dar un paso.

Entre el numeroso concurso se ven muchos generales, jefes y oficiales del ejército y de la Marina.

También se nota la presencia de muchos prohombres de la política.

A las nueve y media llegó el presidente del Alto Tribunal, general Aguilera.

Este dispuso que inmediatamente se constituyera la Sala de Justicia.

Al poco tiempo se daba la voz de Audiencia pública.

A las once menos veinte comenzó el acto en medio de gran expectación.

Preside el general Aguilera. Los defensores ocupan el sitio previamente designado.

A las diez y media llegó el general marqués de Cavalcanti vistiendo uniforme de general de división del Arma de Caballería.

El Presidente ordenó al relator hiciera constar en acta que el Vicepresidente no podía asistir a la vista por haber justificado debidamente hallarse enfermo.

Acto seguido el relator da lectura al apuntamiento.

Este es un minucioso y extenso relato de lo ocurrido desde la organización del convoy hasta que este llegó y entró en la posición de Tizza.

Se consigna que el general Turo, recibió una orden telegráfica del general Cavalcanti, a la sazón comandante general de Melilla ordenándole que avanzase el convoy.

A esta orden se dispuso el cumplimiento por parte del general Turo y al darla a conocer este a sus subordinados, dijo:

«Hay que avanzar; si no llegan a Tizza los batallones llegará el general solo.»

Sigue el relator en su interesante lectura por la que se viene en conocimiento de que había diversidad de criterio en cuanto a la forma de realizar la operación.

También se consigna en el apuntamiento que el comandante general marqués de Cavalcanti no expresaba en su orden, para realizar la operación, la forma en que ésta debía llevarse a cabo, sino que dejaba en completa libertad para ello al general Turo.

Continúa la lectura del apuntamiento, que es escuchada con profundo silencio por el público que ocupa el salón.

INCOMUNICADOS

Nos ha sido imposible celebrar nuestra conferencia de última hora con Madrid, por haberse producido avería importante en la línea telefónica.

¿Una desgracia?

Ha corrido, muy acentuado, el rumor de que, en la mañana de hoy, un joven había sufrido una caída, produciéndose graves lesiones.

Hemos recurrido a los Centros oficiales para confirmar el rumor y se nos dice en todos ellos que nada se sabe.

Celebraremos que sea solo un rumor sin fundamento.

BILBAO

Table with 2 columns: Name and Price. Includes Crédito (530 00), Banco Central (108 50), Alfons Hornos (118 50), Papelera Española (78 00), Resinerías (245 00), Duro Felgera (58 50).

EL CINE EN CASA BATH-BABY (NUEVO MODELO)

CÁMARAS TOMA VISTAS. PELÍCULAS, BOMBILLAS Y REVELADOS.

Cambio y alquiler de películas.

CASA CEFERINO San Prudencio, 5 Teléfono 673 VITORIA

Dr. OLAVARRIA

MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRE DE BURDEOS. EX AYUDANTE DEL DR. MOURE.

Garganta, Nariz, Oído. Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana, y de 4 a 6 por la tarde.

Dato, 8, 3.º Izquierda.

Maderas Machihembrados

Importador de maderas de Suecia, Francia y América

Rafael Retana (HIJO DE J. RETANA)

NUEVA DENTRO, 71 (frente a la Casa de Misericordia) Servicio a domicilio. Teléfonos, 374 y 509

PROFESOR MERCANTIL TITULADO

CON SEIS AÑOS DE ENSEÑANZA EN LA ESCUELA SUPERIOR DE COMERCIO DE SAN SEBASTIAN

Contabilidades especiales. Cálculo mercantil, elemental y superior. Idiomas (francés, inglés, alemán). Preparación completa para la carrera comercial. San Antonio, 21, 2.º

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada en 1850 INTERESES DE PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Préstamos con garantía de VALORES 5 y 1/4 %

Préstamos con garantía PERSONAL 5 y 1/2 %

Préstamos con garantía HIPOTECARIA de casas, terrenos, fincas, etc. 5 y 1/4 %

Cuentas de crédito de todas clases a los mismos tipos de interés.



Hablando con El Corazón

MÁS que por ninguna otra causa, el Compuesto de Lydia E. Pinkham ha entrado a la mayoría de los hogares por el consejo íntimo de una mujer a otra.

El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham cura la menstruación irregular, devolviéndole la normalidad. Alivia la nerviosidad y la irritabilidad de la joven adolescente. Aleja los temores del parto, mitigando sus dolores naturales. Ayuda a las mujeres a sobrelevar la transición de su vida en la edad madura.

Se vende en Todas Las Farmacias

Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham

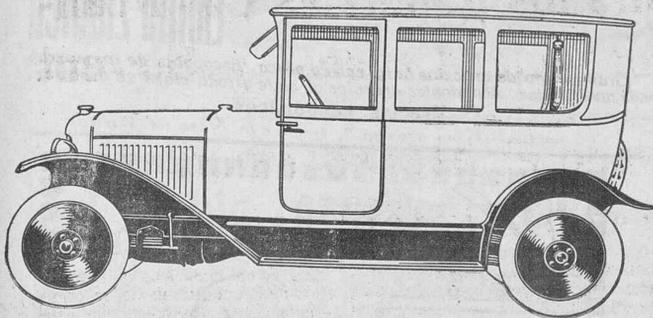
LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO., LYNN, MASS.



Desarreglos «Mi menstruación era irregular y me sentía cansada, nerviosa e irritable. Después de tomar el Compuesto, recomiendo esta maravillosa medicina a todas las que sufren de iguales dolencias.»

Carmen G. de Pereda, Benito Juárez No 85, Monterrey, N. L., México.

# Automóviles "CITROEN,"



**Surtido completo para entrega inmediata.**  
**Gran ocasión de compra**  
**Visiten nuestra exposición**  
**Soliciten precios y pruebas gratuitas.**

Ventas al contado y a plazos :- Agencia exclusiva: E. Alava y C.  
**"Garage Alava" TELÉFONO: 477 y 485**

## HERALDO ALAVÉS

### Tarifa de Publicidad

#### ESQUELAS

En 1.ª a tres columnas	65 pesetas.
1.ª a dos	50
1.ª a una	35
2.ª a tres	40
2.ª a dos	30
2.ª a una	20
3.ª a tres	25
3.ª a dos	20
3.ª a una	15
Toda la 1.ª plana	500
Media	375
Cuarto	225

Descuento: A los suscriptores el 20 por 100.

#### ANUNCIOS OFICIALES

Diputaciones, Ayuntamientos, Bancos, Cajas de Ahorros, Sociedades, Notarías, Subastas públicas, Comunicados, etcétera, etcétera).

En 1.ª plana	0 75 línea.
2.ª	0 50
3.ª	0 25

No se hace ningún descuento.

#### ANUNCIOS

En «Ecos de Sociedad»	1,00 línea
Especiales (sin fijar plana)	0,50
Sección económica (medios de ocho líneas)	1,10 inser.
Primera plana	0,5 línea
Segunda plana	0 25
Tercera plana	0 15
Cuarta plana	0 10

#### Descuentos:

En 15 inserciones	el 25 por 100.
En 30 inserciones	el 50 por 100.
En 100 inserciones	el 75 por 100.

## Compañía de los automóviles de Alava-Vitoria

Cumpliendo lo determinado en el artículo 10 de los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas a Junta General ordinaria, que se celebrará el día 24 del próximo mes de Febrero, a las 11.30 de la mañana, en la Casa de la Ciudad, para someter a su aprobación el Balance, Cuentas y Memoria correspondientes al año de 1923, distribución de beneficios que se propone y elección de cuatro Vocales.

Según lo dispuesto en el artículo 12 de los Estatutos, tiene el derecho a suscribir a esta Junta los señores Accionistas que sean tenedores, cuando menos, de 200 pesetas nominales, debiendo depositar estas acciones o los correspondientes resguardos en la Caja social, con dos días, por lo menos, de anticipación al señalado por la Junta.

Vitoria 29 de Enero de 1924.—El Presidente, Juan Guinea.

### VENTA

DE DOS CARROMATOS, de tres y media y dos toneladas, en muy buen estado, con sus correspondientes foidos, en precios sumamente económicos. Detalles: Vicente Goya, Cadena y Eleta, 3.

### ¿Por qué se lava con agua fría?

Es que seguramente usted no conoce el aparato AISELGI. Este es un aparato que colocado en un grifo cualquiera, y conectado a una corriente eléctrica le dará instantáneamente un chorro de agua hirviendo. Calienta el agua según va pasando por su interior. AISELGI está al alcance de todas las fortunas. Envíos de uno por pesetas 60, que se aplica se envíen por giro postal. Necesitamos representantes en todas las plazas, y estableceríamos depósitos en las principales, con personas con garantía metálica.

**Electric-Industrie Pasajes (Gulpúzcoa)**  
**Si queréis lavar bien y con economía vuestra ropa, usad JABÓN**



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa si se también una ASEPSIA perfecta, y por la dosificación especial de su composición, se le asegura una larga DURACION.  
**Probad y os convenceréis**  
 Pedido en todos los Ultramarinos fabricado por FELIX LASCARAY - VITORIA.

## NUEVA SECCIÓN J. M. BELARROA

participa a su distinguida clientela y al público en general, que desde hoy pone a su disposición la sección de relojería de pared, despertadores y de bolsillo en clase económica.

Advertencia importante: Esta casa no compra más que género de primera calidad, por lo que vende con toda garantía.

TELÉFONO. 371 - DATO. 34

## Taller electro-mecánico alavés

Reparación y montaje de toda clase de maquinaria eléctrica  
 Portal de Ali, 2, duplicado.—Vitoria  
 Teléfono 786

## ALMACEN DE CALZADO DE MAXIMINO PEREZ

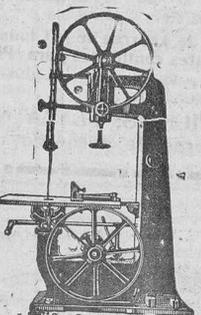
(SUCESOR DE ESTIBALEZ)  
 Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta :- Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes: SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA :- No hacer comprar alguna sin visitar esta casa



## "ROYAL" Compañía de Seguros contra Incendios

Operando en España desde 1865  
 Capital social suscrito Pesetas 139.889.625 a la par  
 Capital desembolsado Pesetas 34.972.400  
 Agente General en Vitoria: HIGINIO MORE TORNOS, Francia 36, 1.º  
 NOTA: Los siniestros se pagan en VITORIA.



## Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES  
 Barrio del Prado (Industrial Alavesa)  
 TELEFONO, 583  
**VITORIA**

Especialidad en maquinaria para trabajar madera Máquinas sierras de cinta y circulares, Carros para el serrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cachillas. Accesorios.  
 Presupuestos gratis a quien los solicite

## C.ías Marítimas Francesas

C.ÍE G.ÍE C.ÍE SUD ATLANTIQUE  
 TRANSATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

## Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas:

Día 29 de Febrero «LIPARI»	Día 25 de Abril «HOEDECO»
14 Marzo «EUBEE»	9 de Mayo «DESIRADE»
28 «GROIX»	23 «FORMOSE»
11 de Abril «BELLE ISLE»	6 de Junio «LIPARI»

Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.  
 Precio en primera clase 1.150,00 pesetas, más el recargo.  
 Precio en preferente 551,25 pesetas incluido impuestos.  
 Precio en tercera especial 442,50 pesetas, incluido impuestos.  
 Precio en tercera clase: 412,50 pesetas, incluido impuestos.

Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores corchos de gran velocidad  
 Próximas salidas:  
 El día 8 de Marzo el vapor correo «Lutitia»  
 El día 5 de Abril el vapor correo «Massilia»  
 Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

**Línea Bilbao, Habana, New-Orleans**  
 El día 9 de Marzo el vapor correo «Ningara»  
 El día 9 de Abril el vapor correo «De La Salle»  
 Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

Posto de Intender, Habana, Veracruz  
 El día 22 de Febrero el vapor «Español». El 22 de Marzo el vapor «Cuba». Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

**Línea Postal Havre, New-York**  
 Salidas semanales por los magníficos transatlánticos «France», «Paris», «Lafayette», «Suffren», etc., etc.,  
 Billetes directos para California, Idaho, Nevada.  
 Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

**Sr. s. Félix Iglesias y Compañía**  
 RENAL. 6.- TELÉFONO 1.081 BILBAO

# HERNIAS de todas clases en hombres, mujeres y niños

Vientres voluminosos, descensos abdominales, relajaciones, eventracio es, riñón flotante y demás dolencias análogas, se alivian en el acto, corrigen muy pronto y se curan casi siempre con los moderadísimos aparatos del reputado y verdadero ortopedista de Barcelona señor Torrent, de nombre oficialmente registrado.

Nada de falsedades ni rutinas: Es muy conveniente saber que todas las especialidades del tan conocido ortopedista señor Torrent son todas por él concebidas y creadas, constituyendo, por tanto, verdaderas y únicas maravillas ortopédicas completamente distintas y mucho más modernas y eficaces que todo lo conocido y de magnífico resultado siempre.

Desde muchos años, por toda una legión de curados agraecidos y por la inmensa mayoría de eminentes médicos que entusiastamente lo recomiendan y para ellos mismos lo usan, es concepitudo en todas partes este verdadero ortopédico como honrado y seriedad de todos reconocida y apreciada.

El ortopedista señor Torrent, con el fin de que puedan curar sus males tantas personas como están sufriendo, y lo han solicitado estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el lunes día 25 del actual, donde podrá visitarle los que lo deseen, y muy especialmente todo aquello que, escamado por improvisados y mal titulados ortopédicos que nadie conoce ni nada entienden, han probado ya diversos aparatos sin provecho alguno, puesto que para nada les han servido; todos deben visitar con la más absoluta confianza al consumado ortopedista «señor Torrent», para convencerse de que únicamente por medio de sus especiales procedimientos podrá lograr la salud y bienestar que no había podido encontrar nunca.

**Herniados todos:** Hombres, mujeres y niños, acudid siempre a dicho especialista, y, que nada perderéis en visitarle, pudiendo, en cambio, ganar mucho, y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el lunes día 25 del actual.

NOTAS: Estará también en Logroño el día 23, en el Hotel París.  
 En Bilbao el día 24 en el Hotel Gofii.  
 En Burgos el día 26 en el Hotel Universal.  
 En Tolosa el día 27 en el Hotel Cielo Grande, y  
 En Pamplona el día 28 en el Hotel San Martín.  
 Donde simultáneamente podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

## POR QUÉ LA DISPEPSIA ES PELIGROSA

Su causa y cómo suprimirla.

Pocas personas, excepto las que han sufrido las torturas de una crisis aguda de dispepsia, de indigestión, o que sufren de una enfermedad de estómago crónica, pueden darse cuenta de las complicaciones nefastas que se originan de ello. Pocas enfermedades pueden perturbar tan seriamente el organismo. La fuerza, la salud y la vida misma, dependen no solamente de nuestra alimentación, sino que también de la manera cómo se asimila. Basta que el estómago funcione mal para que todo el organismo se desarregle. Entre las múltiples formas de los males del estómago, de dispepsia o de indigestión, la mayor parte tienen su origen en un exceso de acidez o la fermentación de los alimentos. Suprimid estas dos causas y casi invariablemente evitaréis el dolor y el estómago volverá de nuevo a funcionar normalmente.

El mejor medio de obtener este resultado es tomar inmediatamente después de las comidas media cucharada de Magnesia Bistrada en un poco de agua caliente. Miles de personas han hecho la prueba, por esto la Magnesia Bistrada ha pasado a ser para ellos un remedio casero.  
 La Magnesia Bistrada neutraliza instantáneamente la acidez estomacal, corta la fermentación y suaviza a paredes inflamadas del estómago. Cualquiera que sean los diversos tratamientos que se hayan seguido, cualquiera que sea la antigüedad de la enfermedad, cualquiera que sea la naturaleza de los dolores de estómago, probad la Magnesia Bistrada: No tendréis que arrepentiros pues hay nueve probabilidades sobre diez de que os aliviaréis inmediatamente, de lo contrario se os devolverá el dinero.

## Gramófonos y Discos

≡Nuevos precios con rebaja≡  
 Continuamente se reciben las últimas impresiones.

Prismáticos de largo alcance «ZEISS», Corresponsal directo de las casas «GRAMOFONO», y «ZEISS»,

Almacenes y Bazar MENDÍA  
 PLAZA NUEVA, 26

## ACADEMIA

Rueros, 7, 1.º :- Teléfono 716

Otencias físico-naturales.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.  
 Otencias vacías.—Don Cándido R. de Garibay, Maestro municipal.  
 Geografía.—Vitoria, Branos y Castellano.—Don Julio Hernández, Licenciado en Filosofía y Letras (C. de Historia).  
 Latín, Filosofía y Literatura.—Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático de Seminario.

Dibujo y Caligrafía.—Don Adrián Aldecoa, Profesor de la Escuela de A. y O.  
 OTRAS SECCIONES

Carrera de Derecho, a cargo de don Enrique Orbeago, Abogado.  
 Comercio.—Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable.  
 Inglés.—Don José Martínez de Lecea, Perito Mercantil.  
 Inglés.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a la enseñanza.

Cursos especiales para señoritas

## "LA TOSTADORA"

Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Especialidad en cafés tostados de aroma concentrado por aire caliente. Cafés torrefactos. Mezclas especiales para cafés y bares. TUESTE DIARIO.

DESPACHO Y ESCRITORIO:  
 Florida, 45. VITORIA Teléfono, 346

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao  
 Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERAES  
 Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniaco  
 Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahidróurico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjanse pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
 -1- En Bilbao: Gran Vía, 1.-Madrid: Villanueva, 11.-Oviedo: Mendizábal, 2 -1-

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras  
 :- Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros  
 Capital desembolsado 4.500.000 pesetas  
 FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Constitúense sus ventajosas condiciones para seguros contra Incendios.  
 Subdirector para la provincia de Alava: don Julio D. Berricano, San Prudencio, 14-2.

## Casa PERNAS

Portales, 20.—Logroño  
 MUEBLES ECONOMICOS y de lujo  
 FLORES ARTIFICIALES

En el pueblo de Galatiano (Guarango) se vende una casa con sus fincas para informes su agente don Alvaro Prieto en Armiñán (Alava).

## Escuela de Artes y Oficios

Subasta para la construcción del Monumento Fuente en la plaza de esta Escuela.

Se admiten proposiciones hasta el día 29 del actual, a las siete de la tarde. El plano y pliego de condiciones estarán expuestos en el Taller de Modelado todos los días laborables de 7 a 9 de la noche.

P. A. de la J. D.—Su Vocal Secretario, Gregorio Gz. de Suso.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR "ROYAL"

Campeón de Europa

Ventas a plazos y al contado. Cintas mecanográficas en toda combinación. Carretes y colores.

Agencia exclusiva y depósito para Alava teléfono, 392 - P. OZARZA - Vitoria

Alma de cría Se ofrece, con pecho fresco, para criar en su casa, en el pueblo de Ozaeta. Informarán en esta Administración.

## RESTAURANT Hotel Biarritz

Menú completo del día 5,00 pesetas cubierto

Espaciosos salones para bodas y banquetes.

Se alquila local propio para cochera y cuadra. Informes San Antonio, número 5, 3.º.

## LA COMPAÑIA DE MADERAS. — Bilbao

Maderas de pino del Norte, teja, fraxinus y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Soliñterres prestos.

¿Quiere usted llevar los cuellos y paños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico». Postas, 9.—Arestí.

## Fonda Argentina

Gran confort y cuarto de baño. Precios convencionales. San Prudencio, 17. Vitoria.

## Solares próximos a la Florida

Finca, Castilla 2, situada en este paraje, se vende por solares. Razón: Dato, 10. Notaría.

## Sarna

Antisármico MARI El único que la cura sin baño

VENDESE EN TODAS LAS FARMACIAS

## Se vende

Hispano-Sulza 24-30, con bandajes nuevos, capaz de quince asientos, en condiciones inmejorables. Herenchu Hermanos Vitoria.

## Subasta de pisos

El día 21 de Febrero a las once de la mañana se venderán, en la Oficina del Procurador Santamaría, Plaza de la Provincia, 11, juntos o separados, varios pisos, bajo los tipos siguientes: Piso 1.º, tienda y huerta, ptes. 9.000. Piso 2.º, . . . . . 5.000. Piso 4.º y vuelos . . . . . 3.200. Pliego de condiciones en dicha Oficina.

## JESUS POLANCOS

Practicante - Peluquero San Prudencio, 2, bajo

## Optica médica

Dato, 37.-Vitoria

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, doctor Parra Solache. Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares. Graduación de la vista, montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica. Completo surtido de cristales y armaduras. Talleres: Electro-Mecánicos.

La Actividad. Casa fundada en 1908. Gestión rápida de informes comerciales, garantizados y corrientes. Investigaciones personales, con absoluta reserva. Certificados de Penales y última voluntad. Marcas de fábrica. Nombres comerciales. Patentes de invención. DIRECTOR: don Antonio Ordóñez. PRECIADOS, 64. MADRID.

Gran Almacén de Música. Pianos de todas marcas. Auto-Pianos de las mejores marcas Norte-Americanas. Máquinas parlantes. Discos; Gramophone y Odeon. Con gran rebaja de precios. Toda clase de obras nacionales y extranjeras. CASA PEREZ. Plaza Nueva, 32

Agua y Bañero de Cestona (Sociedad Anónima) Aguas minero-medio-lanales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc. (Claridad rasteña, explotadas desde el año 1784 y declaradas de utilidad pública en 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías. Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Hoteles del balneario: cuatro pertenecientes a la sociedad propietaria del balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Esencias para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los vascongados de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial. Pídanse noticias directamente a las oficinas de Cestona Guipúzcoa).

La Exportadora. Fábricas de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo Arangui. Vitoria. Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, café y demás. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segundas, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleográficas. Molduras. Vidrios negros impresos y de colores. Vidrios del país y extranjeros.

La Unión y El Fénix Español. Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 56 años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas. Subdirector en Alava: J. A. Quiroga. Plaza del General Loma, 6. 2.º, Vitoria.

Japón Chimbo El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El mas económico, no solo por ser el que mas dura, sino por que no estropea ni quema objetos lavados con el. Pídelo en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente

La Higiénica Agua Vegetal de Arroyo premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expone en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Casa Ibarra Grandes almohadones de confección para caballeros y niños. Sección especial para la medida. Plaza Nueva 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9. Precio fijo. Ventas al contado. Depósito exclusivo para la plaza o los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca «El Gallo»

Leyes Penales de España por Medina y Marañón. Novísima edición considerable aumentada. Leyes civiles en prensa. Leyes administrativas en preparación. Se ruega el encargo para poderlas servir con puntualidad. En elopedía Jurídica, acab de publicar el Diccionario Alcobilla y pódicos VETA: LIBRERÍA LINA CERO

Doctor Parra Solache Oculista Ex ayudante de clínicas nacionales y extranjeras. Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5 Florida 24, 2.º - derecha. Teléfono 464

Plantas frutales y forestales. Grandes existencias de toda clase de PLANTAS. Especialidad en trabajos de repoblación de montes por contrato. Facilito catálogos y presupuestos. Andrés Santos Inchausti CRDUNA (Vizcaya)

The Moment House Zapatería de moda de Gerardo Martínez. Ex oficial de don G. Villarejo, de Bilbao. Se hace toda clase de calzados a la medida, especialidad en calzados de lujo y pies defectuosos. Se hacen hormas para el cliente que las desea. Buen trabajo y economía. Probad y os convenceréis, se arregla toda clase de calzados al momento. San Prudencio, 3, zapatería. Vitoria. Teléfono 659.

Compañía Transatlántica SERVICIOS DIRECTOS

LÍNEA A CUBA-MÉJICO Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander. LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA COLOMBIA Y PACÍFICO Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

AVISO IMPORTANTE Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y Capellán. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. Rebajas de 50 por ciento en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. Liverpool y puertos del Asia Menor, Gálfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. Australia y Nueva Zelanda. Ilo Ilo, Cebu, Port Arthur y Vladivostok. New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec, y Montreal. Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, Puertos de América de California. Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores. Agencia: Barreras, 1.º - Escritorio

PROBAD LOS EXQUISITOS. VITORIA. Anuncio para máquinas de coser con una imagen de una máquina y un retrato de una mujer.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria. Fundada el año 1850. Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno. Capitales Impuestos en 31 de Enero Ptas. 20.926.215,14. Número de imponentes en 31 de Enero 15.856. PRINCIPALES OPERACIONES: Prestamos y Créditos sobre valores hipotecarios, personales y Corporaciones. Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar a un año. Cuentas corrientes. La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Ptas. 21.627,51. OFICINAS: PLAZA NUEVA, Nums. 1, 2 y 3. Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5.

HEXAGON es la más moderna de las máquinas para coser, bordar y zurzir. Los inmejorables materiales que se emplean en su construcción colocan a esta máquina a la cabeza de todas sus similares, en cuanto a su larga duración. Su afinamiento, el más exacto, le permite coser desde los tejidos más finos a los más gruesos, siempre con un pespunte irreprochable. El perfecto ajuste de todas sus piezas y el estar provista esta máquina con estante de biela de acero y pistón de bolas, hacen que su marcha sea más silenciosa y ligera, sin causar ninguno para quien cose en ella. Toda máquina HEXAGON es suministrada con una garantía de diez años, lo cual suple el mejor elogio que de ella se puede hacer. No tenemos gastos de empleados ni comisionados y esto nos permite vender más barato que las demás casas. Pídanla central para coser, bordar y zurzir (con cubierta) Pesetas 100. Máquina de lanzadera vibrante (para familia) con la cubierta. Representante: Servando González, San Francisco, 16 - Vitoria. Esta es la casa de Vitoria mejor surtida en lanzaderas, accesorios y piezas recambio para máquinas de coser de todas clases y marcas. Reparación garantizada de máquinas de todos sistemas.

LA BOLSA Florida, 23 y Arca, 13. ALFOMBRAS fibra de coco. APARATOS luz eléctrica. LAMPARAS MATERIAL para instalaciones. BICICLETAS PEUGEOT, la mejor marca francesa. Para señoras, caballeros y niños. Agencia para Alava GRAN GARAGE UNIVERSAL Larramendi, Pipaón y Alberdi. Calle 22 y Ortiz de Zárate 1.

Azpiazu H. 108 SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis VITORIA MUEBLES Y ALFOMBRAS ALTA NOVEDAD VISITASE ESTA CASA

Guarda-Muebles = Público-Moderno. Wagones "Capitonees", para la península y extranjero. Transportes de todas clases. Vicente Goya. Cadena y Eleta, 3. Teléfono 704. VITORIA

Somatenistas!! Si queréis estar bien armados de escopeta y rifles, visitad la Armería de OLASOLO, Dato núm. 3, donde las encontraréis sumamente baratas y con garantía. PRECIOS SIN COMPETENCIA. Calle de Dato, número 3.-VITORIA. Gran Tostadero de Cafés con las máquinas más perfeccionadas que se conocen. Depósito de Tés y Manzanilla. Ventas por mayor y menor. Tueste diario: Molinos eléctricos. LA BRASILENA, San Prudencio, 22 (Frente al Nuevo Teatro): Teléfono, 659.

Jabón "Lagarto" Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca "CHIMBO", en el depósito que para la venta al por mayor establece en calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad. Rep. esamante: FEDERICO DEL CAMPO. TELÉFONO 721.

Gorgonio y Alejandro Gamarra TELEFONO 235 SANTIAGO 10. Grandes existencias en Arados Brabants y Gradas flexibles. Automóviles y Camiones. No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de LA VASCA NAVARRA. Delegado en Vitoria: ANTONIO VINUS Y DE SANTO HERRERIA, 1 u. 3.

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX). Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO É INTESTINOS. el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico. De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.